

[2004]

### Грамота № 951

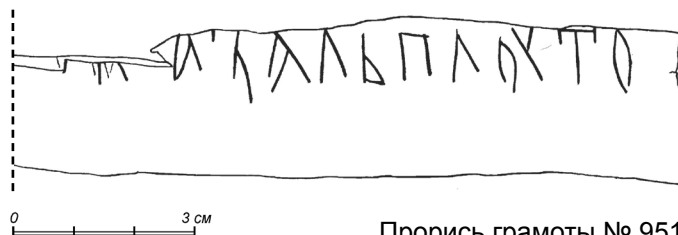
Найдена на Троицком раскопе, в северной траншее (квадраты 1592–1593), на уровне пластов 11–13 (глубина 2,00–2,60 м), в напластованиях усадьбы Е. Это длинная полоска бересты, на краю которой сохранился фрагментик текста:

...[ок]а~~заль~~п~~лоу~~то

Длина 29,9 см, ширина 2,5 см.

Стратиграфическая дата: вероятно, первая половина XII в.

Отрезок ...оказаль — вероятно, конец от *показаль* ‘показал’ или конечное -о какого-то слова и *казаль* ‘говорил, приказывал’ (менее вероятны *оказаль*, *доказаль*). Отрезок *п~~лоу~~то* надежной интерпретации не имеет.



Прорись грамоты № 951

### Грамота № 952

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1720, на уровне пласта 9 (глубина 1,74 м), в напластованиях усадьбы У. Это целый документ из шести строк; он содержит два разных письма, написанных, однако, одним почерком:

Ўрадъкакъотъцьвиноклананиетоварьцьесъмопосълалъ  
смольньскоуапоутилоутиоубилиахотатънъиативъѠ  
моусъвацьшькоюамълъвазаплатитеѠетъырисътагривънъ  
илиазовитеѠомоусъмопакъилидавъсадимовъвъпогрбео  
ипоклананиеѠвацьшькъкълазорьвипослалъесъмьконъ  
юковоуцькоасамъесъмьдоспѣлъ

